

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1872.

XI. Stück.

Ausgegeben und verendet am 15. November 1872.

Deželni zakonik vojvodstvo kranjsko.

za

Léto 1872.

XI. díl.

Izdan in razposlan 15. novembra 1872.

30.

Oznanilo c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko od 14. septembra 1872, št. 6500,

s katerim se razglašajo §§. 3, 4, 5, 11 in 16 pravilnika za šole mornarskih novincev
Nj. V. vojaške marine.

Vsled razpisa c. kr. ministerstva za deželno bran od 6. septembra 1872, št. 10230/2543 II, se razglašajo v sledečem §§. 3, 4, 5, 11 in 16 pravilnika za šole mornarskih novincev Nj. V. vojaške marine.

§. 3.

Pogoji za sprejembo so:

1. Državljanstvo avstrijsko-ogerske monarhije;
2. spolneno 15. in ne prestoljeno 17. leto starosti.

Sinovi marinskih svojcev, kteri vživajo kako stipendijo, se utegnejo izjemoma že sprejemati, ko so 14. leto spolnili;

3. popolnoma brezhiben, starosti primeren razvitek života, trdno zdravje in dobre oči;
4. neoskrunjeno poprejšnje življenje.

Znanost branja in pisanja se sicer ne tirja nepogojno, pa vendar daje prosilecu pri enacih pravicah veči up, da se bo sprejel.

Vsak prosilec semora zavezati z pravnoveljavnim reversom (zaveznom pismom), ki je narejen po pridjanem obrazcu (priloga A.) in je tudi podpisan od očeta ali varha (jerofa) in ki je v poslednjem primerljaju tudi potrjen od više varstvene gospiske:

- a. da bo stopil prostovolno v c. kr. vojaško marino, kadar bo za to sposoben gledé na starost in život po določbah vojne postave, ktere za to veljajo;
- b. da bo od tistega dné, ko bo praviloma stopil iz šole mornarskih novincev, oziroma od tistega dné, ko bo asentiran, celo svojo vojaško dolžnost, to je deset let nazoč (vprično) služil v Nj. V. vojaški marini;
- c. da bo tudi v tem primerljaju, ko bi se iz enega v §. 11 navedenih vzrokov svojim svojcem nazaj dal, pozneje pa po prostovoljnem pristopu ali po pravilnem naboru prišel v vojaško marino ali v stalno armado, za vsako leto, ktero je kot mornarski novinec spolnil ali samo začel, potem ko je asentiran, še eno

30.

**Kundmachung des k. k. Landespräsidenten für Krain ddo. 14. September
1872, Z. 6500,**

womit die §§. 3, 4, 5, 11 und 16 der Statuten für die Schiffsjungen-Schule S. M. Kriegsmarine veröffentlicht werden.

In Folge Erlasses des h. k. k. Ministeriums für Landesverteidigung ddo. 6. September 1872, Z. 10230/2543 II, werden nachfolgend die §§. 3, 4, 5, 11 und 16 des Statutes für die Schiffsjungen-Schule S. M. Kriegsmarine hiermit verlautbart:

§. 3.

Die Bedingungen zur Aufnahme sind:

1. Die Staatsbürgerschaft der österreichisch-ungarischen Monarchie;
2. das erreichte 15. und nicht überschrittene 17. Lebensjahr.

Söhne von Marine-Angehörigen, welche im Genusse eines Stipendiums stehen (§. 16), können ausnahmsweise auch nach erreichtem 14. Lebensjahr schon aufgenommen werden;

3. vollkommen gebrechenfreie, dem Alter entsprechende Körperentwicklung, feste Gesundheit und gutes Sehvermögen;

4. unbeanstandetes sittliches Vorleben.

Die Kenntniß des Lesens und Schreibens wird zwar nicht unbedingt gefordert, gewährt jedoch bei gleichen Ansprüchen erhöhte Aussicht auf Aufnahme.

Jeder Bewerber hat sich mittels eines rechtsgültigen, nach dem beigefügten Muster (Beilage A.) verfaßten, vom Vater oder Vormunde mitunterschriebenen und im letztern Falle auch von der Obervormundschaftsbehörde bestätigten Reverses zu verpflichten:

- a. daß er freiwillig in die k. k. Kriegs-Marine eintreten werde, sobald er in Bezug auf Alter und körperliche Eignung den hiefür maßgebenden Bestimmungen des Wehrgesetzes entspricht;
- b. daß er vom Tage des regelmäßigen Austrittes aus der Schiffsjungen-Schule, beziehungsweise vom Tage der Assentirung seine ganze Wehrpflicht, somit zehn Jahre präsent in S. M. Kriegs-Marine dienen werde;
- c. daß er auch in dem Falle, wenn er aus einer der im §. 11 angeführten Ursachen seinen Angehörigen zurückgegeben würde, später aber durch freiwilligen Eintritt oder im Wege der regelmäßigen Stellung in die Kriegsmarine oder in das stehende Heer gelangt, für jedes in seiner Eigenschaft als Schiffsjunge zugebrachte oder auch nur begonnene Jahr nach erfolgter Assentirung noch über die gesetzliche dreijährige Liniendienstpflicht hinaus ein Jahr in der Kriegsmarine oder im k. k. Heere präsent nachdienen werde;

leto dalje vprično služil v vojaški marini ali v c. kr. armadi čez postavno triletno linejno službeno dolžnost;

- d. da se podvrže vsem določbam tega predpisa in šolskemu redu.

§. 4.

Zarad sprejembe za mornarske novince se imajo prosilci s pismenimi prošnjami obrniti do pristaniškega admiralata v Pulji. V teh prošnjah se morajo razložiti rođovinske razmere prosilca, posebno pa to, ali je on edin sin, vnuk ali brat bratov in sester, ki nimajo ne očeta ne matere, ter morajo tej prošnji priložiti:

- a. Krstni ali rojstni list;
- b. od graduiranega vojaškega zdravnika narejeno spričevalo o telesni sposobnosti, v katerem mora biti zapisana: velikost in prsni obsežek v dunajskih palcih, tudi to, ali se vidijo brazgotine od stavljenih koz in ali je fant že koze imel;
- c. šolska spričevala, če ima ktera;
- d. od pristojne politične gosposke narejeno spričevalo o moralenem zadržanju, v katerem mora od gosposke, če je mogoče, zapisano biti, s čem se je prosilec zlasti pečal, ali se je učil ali naučil ktere rokodelstva ali ktere umetnosti — in če nima nobenega šolskega spričevala — ali zna brati in pisati, ktere jezike govoriti in kterega je naj bolj vajen.

Priloga A. e. povérjen revers po obrazcu (v prilogi A).

Da se zlajša sprejemba mornarskih novincev iz pomorskih dežel, bodo mornarske dopolnilne okrajne komande, kakor tudi komande oboroženih c. kr. vojaških ladij posebno ladij vadnic, novinske šolske ladije same med letno vadno vožnjo takim fantom, ki pri njih prosijo za sprejembo kot mornarski novinci, podelili potrebni poduk in podporo, ktere potrebne prošenske priloge imajo prnesti, ter jim bodo, če to gré, dali narediti vojaško-zdravniško spričevalo po vojaškem oziroma ladijskem zdravniku in spričbo (certifikat) o njih sposobnosti v drugih zadevah, potem ko so se te komande prepričale o pripravnosti teh fantov.

§. 5.

Če pristaniški admiratal v sprejembo dovoli, se to naznani dotičnim prosilcem po dopolnivni okrajni komandi, in oni se pošljejo od te komande po vojaškem transportu k mornarskemu oddelku v Pulj.

Ta oddelek jih odda takoj novični šolski ladiji, kjer jih preiščejo glede na njih telesno sposobnost in izobražljivost, in če se spoznajo za pripravne, jih po predpisu oblečejo ter se sprejmejo od novične šolske ladije v stan in preskrb, se zapisajo v glavne bukve in se vzamejo od mornarskega oddelka v razvid s tem, da se zapisajo v vprični imenik.

Ako bi se pri preiskavi pokazalo, da kteri prosilec ne zadosti pogojem v §. 3. postavljenim, se ima v svojo domovino nazaj poslati po vojaškem transportu in njegova dovoljena sprejemba se ima preklicati.

Troške za potovanje tje in nazaj nosi mornarski zaklad.

Sprejemajo se novinci navadno meseca septembra vsakega leta, vendar se vtegne

- d. daß er sich allen Bestimmungen der vorliegenden Vorschrift und der Schulordnung unterziehe.

§. 4.

Behufs Aufnahme als Schiffsjunge haben die betreffenden Bewerber ein schriftliches Gesuch an das Hafen-Admiralat zu Pola zu richten, in demselben die Familienverhältnisse des Aspiranten, insbesondere ob derselbe einziger Sohn, Enkel oder Bruder ganz verwaister Geschwister sei, anzugeben und diesem Gesuche beizulegen:

- a. Den Tauf- oder Geburtschein;
- b. ein von einem graduierten Militär-Arzte ausgestelltes Zeugniß über die körperliche Tauglichkeit, in welchem enthalten zu sein hat: Größe und Brustumfang in Wienerzollen, außerdem ob sich Impfnarben zeigen und ob der Knabe bereits geblattert habe;
- c. die eventuellen Schulzeugnisse;
- d. ein von der zuständigen politischen Behörde ausgestelltes Zeugniß über das moralische Wohlverhalten, in welchem von Seite dieser Behörde nach Thunlichkeit anzugeben ist, mit was sich der Bewerber vornehmlich beschäftigt, ob und welches Handwerk oder Kunst er gelernt oder erlernt, — und im Falle kein Schulzeugniß beiliegt, — ob er des Lesens und Schreibens kundig ist, welche Sprachen er spricht und welche am häufigsten;
- e. einen legalisierten Revers nach Muster (Beilage A).

Beilage A.

Um die Aufnahme von Schiffsjungen aus den Küstenländern zu erleichtern, werden die Marine-Ergänzungsbezirks-Commanden, so wie die Commanden der ausgerüsteten k. k. Kriegsschiffe, besonders jene der Erzerzierschiffe, des Jungen-Schulschiffes selbst, während der jährlichen Uebungsfahrt solchen Knaben, welche bei denselben die Bitte um Aufnahme als Schiffsjungen einbringen, die nöthige Belehrung und Unterstützung in der Beibringung der erforderlichen Gesuchsbeilagen gewähren, eventuell denselben das militärärztliche Zeugniß durch einen Militär-, beziehungsweise den Bordarzt und ein Zertifikat über ihre sonstige Beschrifung ausstellen lassen, nachdem sie sich von der Eignung derselben überzeugt haben.

§. 5.

Wenn das Hafen-Admiralat die Aufnahme zugestellt, so werden die betreffenden Bewerber hievon durch ihr Ergänzungsbezirks-Commando in Kenntniß gesetzt, und durch dessen Vermittlung im Wege des Militär-Transportes zum Matrosen-Corps nach Pola abgesendet.

Dieses hat sie sofort dem Jungenschul-Schiffe zu übergeben, wo sie einer Ueberprüfung bezüglich ihrer körperlichen Tauglichkeit und Bildungsfähigkeit unterzogen und, wenn als fähig anerkannt, nach Vorschrift gekleidet, vom Jungenschul-Schiffe in Stand und Verpflegung genommen, in das Grundbuch eingetragen, beim Matrosen-Corps aber mittelst Ausfertigung einer Präsentirungsliste in Evidenz genommen werden.

Sollte die Ueberprüfung darthun, daß ein Bewerber den im §. 3 festgesetzten Bedingungen nicht entspricht, so ist er in seine Heimat wieder mittelst Militärtransport rückzusenden und die zugestandene Aufnahme zu annuliren.

Die Kosten für den Hin- und Rücktransport trägt das Marine-Arar.

Die Aufnahme der Jungen geschieht in der Regel im September jeden Jahres, jedoch

tudi kteri pozneje sprejeti med šolskim letom, če bi se po pravilni sprejembi ne bil dopolnil predpisani stan učencev.

§. 11.

Mornarski novinci vztrajne nemarljivosti ali nepoboljšljivega slabega zadržanja, kakor tudi novinci, katerih slabo zadržanje bi pohujšljivo bilo za njih sošolce, se morajo, potem ko so se posvarili in je obrok, ki se jim je bil postavil za poboljšanje, zastonj pretekel, iz šole odpraviti in svojim ljudem nazaj poslati. Isto tako se ima ravnati z novinci, od katerih se pozneje prepričanje doseže, da v fizičnem (natorskem) oziru svojemu prihodnjemu poklicu ne bodo zadostili. Novinci se morajo tedaj konci vsacega polletja zdravniško preiskati gledé na svoj telesni razvitek, in o takih novincih, ki so v razvitku očitno zaostali, ali pri katerih se kažejo telesne hibe, naj se nasvetuje, da se iz šole odpravijo.

To razsojevati gré pristaniškemu admiralu.

Kadar se mora novinec svojim ljudem iz teh vzrokov nazaj poslati, tedaj se ima takoj to naznanti dopolnivni okrajni komandi, pod ktero njegova domovina spada, ta komanda vodi zapise, oziroma kontrolo, če bi treba bilo, da odpuščeni novinec spolni v reversu (§. 3.) prevzeto dolžnost, da mora leta doslužiti.

§. 16.

Iz marinske založbe je ustanovljenih vsako leto **30** popolnih štipendij po **150 fl.** za sinove marinskih svojcev ter veljajo zastran prejemka teh stipendij sledeče razméré :

1. Pravico do teh stipendij imajo tisti marinski svojci, kteri po obstoječem pravilniku za c. kr. vojaške izobraževalnice tudi pravico imajo do sprejembe svojih otrok kot vojaških izrejencev v dozdajšnja vojaška rejenišča. Ti so :

- sinovi vesolnega k stanu vojaške marine spadajočega vprično služečega moštva, če so rojeni iz zakona prvega načina;
- sinovi tistih k moštvenem stanu števših marinskih svojcev, kteri so pred ssvražnikom invalidi postali, če so ravno rojeni iz zakona po drugem načinu;
- sinovi drugih marinskih invalidov, če so se njih očetje v oskrbovanje prevzeli, ko so že na prvi način oženjeni bili;
- sinovi dozdajšnjih marinskih podstrank in sinovi nižih marinskih uradnikov;
- sirote marinskih oficirjev, marinskih zdravnikov, marinskih avditorjev in viših marinskih uradnikov.

2. Da prosilec štipendijo doseže, se zahteva ne samo to, da je on med drugimi prosilci posebno ozira vreden, in to, da prinese z dokazi podprto vložbo zastran svoje sposobnosti, ktera se mora zdaj vlagati za sprejembo v ktero vojaško izobraževalnico, ampak se zahteva tudi starost med **11.** in **14.** letom in zaveza, da bo on hodil v tisti razred glavne šole, kteri je priméren njegovi starosti.

kann eine nachträgliche Aufnahme im Laufe des Schuljahres erfolgen, wenn durch die ordentliche Aufnahme der vorgeschriebene Stand an Schülern nicht kompletirt wäre.

§. 11.

Schiffsjungen von anhaltendem Unfleische oder unverbesserlich schlechter Aufführung, so wie Jungen, deren sittliches Betragen von nachtheiligem Einflusse auf ihre Mitschüler wäre, sind nach vorangegangener Warnung und fruchtlosem Ablaufe einer zugestandenen Besserungsfrist aus der Schule zu entfernen und ihren Angehörigen rückzustellen. In gleicher Weise sind Jungen zu behandeln, von welchen nachträglich die Ueberzeugung gewonnen wird, daß sie in physischer Beziehung ihrem künftigen Berufe nicht entsprechen werden. Die Jungen haben daher am Ende eines jeden Semesters in Betreff ihrer körperlichen Entwicklung ärztlich untersucht zu werden, und sind solche Jungen, welche in der Entwicklung auffallend zurückbleiben oder bei denen sich körperliche Gebrechen zeigen, zur Entlassung zu beantragen. Die Entscheidung hierüber steht dem Hafen-Admiralate zu.

Muß ein Schiffjunge aus solchen Ursachen seinen Angehörigen zurückgegeben werden, so ist hiervon sofort das heimatzständige Ergänzungsbz.-Commando in Kenntniß zu setzen, welches wegen eventueller Erfüllung der im Reverse (§. 3) übernommenen Verpflichtung zum Nachdienen die Vormerkung, beziehungsweise die Controle zu führen hat.

§. 16.

Aus der Marine-Dotation sind jährlich 30 Ganzstipendien im Betrage von je 150 fl. für Söhne von Marine-Angehörigen systemirt und gelten hinsichtlich des Bezuges dieser Stipendien die nachfolgenden Modalitäten:

1. Anspruch auf dieselben haben jene Marine-Angehörigen, welche nach dem bestehenden Reglement für die k. k. Militärbildungsanstalten auch einen Anspruch auf Aufnahme ihrer Kinder als Militärzöglinge in die bisherigen Militär-Erziehungshäuser hatten. Diese sind:

- a. Die Söhne der gesamten, zum Stande der Kriegsmarine gehörigen, präsent dienenden Mannschaft, wenn sie aus einer Ehe der ersten Art entsprossen sind;
- b. die Söhne jener zum Mannschaftsstande zählenden Marine-Angehörigen, welche vor dem Feinde invalide geworden sind, auch wenn sie von einer Heirath nach zweiter Art abstammen;
- c. die Söhne der sonstigen Marine-Invaliden, wenn die Väter schon als verheirathet nach erster Art in die Versorgung übernommen wurden;
- d. die Söhne der bisherigen Marine-Unterparteien und der unteren Marine-Beamten-Kategorien;
- e. die Waisen von Marine-Offizieren, Marine-Arzten, Marine-Auditoren und höheren Marine-Beamten.

2. Zur Erlangung eines Stipendiums ist außer der besonderen Rücksichtswürdigkeit unter den jeweiligen Bewerbern, dann der Beibringung der auch gegenwärtig zur Aufnahme in eine Militär-Bildungsanstalt vorzulegenden, dokumentirten Qualifikations-Eingabe noch das Lebensalter zwischen dem 11. und 14. Jahre mit der Verpflichtung zum Besuche der dem Alter entsprechenden Klasse einer Normal-Hauptschule erforderlich.

3. Štipendisti vzamejo na-se dolžnost, po spolnjenem 14. letu stopiti v vojaško marino kot marinski novinci, kjer se dalje izučijo za matroze in ob svojem času za bokne ali krmivne podoficirje.

4. Nakazujejo se štipendije od državnega vojnega ministerstva (marinski odsek) v polletnih predplačilnih ratah na pobotnice, ktere imajo svojci prinesti s semestralnim šolskim spričevalom štipendista vred; tem spričevalom se mora pri izplačevanju vsake druge letne rate pridjati vojaško-zdravniško spričevalo od višega štabnega zdravnika. Ako bi se šolsko spričevalo kterega štipendista ne glasilo dobro, se daje dotičnemu samo polletni obrok za poboljšanje, predno nastopi zguba štipendije; če bi pa štipendist zares bolan bil, utegne bolj razširjen ozir nastopiti.

5. Štipendistu se nalaga ta dolžnost, da mora čez postavno triletno linejsko službeno dolžnost še dalje vprično služiti, in sicer za vsako že spolnjeno ali že začeto leto, v katerem je štipendijo vlekel, še pol leta.

Za to vprično službeno dolžnost se mora vsak, ki prosi za tako štipendijo, zavezati z pravnoveljavnim reversom; ta revers se ima narediti po obrazcu (priloga D.), Priloga D. se sopodpisati od očeta ali varha (jerofa), in v poslednjem primerljaju tudi potrditi od nadvarstvene gosposke. Ta revers se le tedaj nazaj dá, če bi se zarad prememb, ktere bi nastopile v razmerji premoženja štipendistovega, kazalo, da bi spolnjenje prevzete službene dolžnosti prevelika teža bila, in če se je vesolni znoski potegnjene štipendije povrnili.

Priloga A.

R e v e r s.

S dovolitvijo svojega očeta (varba in z privolitvijo nadvarstvene gosposke), ki je z mano vred podpisan, se jaz zavežem iz svojega lastnega nagiba, da bom, ako se sprejem za mornarskega novinca, stopil prostovoljno v Nj. V. vojaško marino, in da se bom, kakor hitro bom gledé na starost in telesno sposobnost zadostil določbam vojne postave za to obstoječim, asentirati dal kot matroz.

Jaz se dalje zavežem, da bom, potem ko bom asentiran, vprično služil celo svojo vojno dolžnost, tedaj deset let v vojaški marini, in jaz vem, da se mi ta čas, kateraga bom prebil kot mornarski novinec, ne bo zarajtal v vojaško službeno dolžnost, in da se ta šteje še le od dneva, ko bom asentiran za matroza.

Jaz se dalje zavežem, da bom, ako se zarad vztrajne namarljivosti, zarad slabega zadržanja, zarad kazno-pravnega ravnanja ali sicer zarad dokazane fizične ali duševne nesposobnosti nazaj pošljem svojim staršem ali svojcem, za vsako šolsko leto, ktero sem kot mornarski novinec spolnil ali samo začel, služil čez postavno linejsko

3. Die Stipendisten übernehmen die Verpflichtung nach vollendetem 14. Jahre als Schiffsjungen in die Kriegsmarine einzutreten, alwo sie sodann ihre weitere Ausbildung zu Matrosen und seinerzeit zu Deck- oder Steuer-Unteroffizieren erhalten.

4. Die Anweisung der Stipendien erfolgt seitens des Reichs-Kriegs-Ministeriums (Marine-Sektion) in halbjährigen, antizipativen Raten gegen Beibringung der Quittungen der Angehörigen und der Semestral-Schulzeugnisse der Stipendisten, über welche bei Behebung der jedesmaligen, zweiten Jahresrate ein militärärztliches, von einem Ober-Stabsarzte mitbestätigtes Zeugniß beizuschließen kommt. Im Falle das Schulzeugniß eines Stipendisten ungünstig lauten sollt', wird dem Betreffenden blos eine halbjährige Besserungsfrist gewährt, bevor der Verlust des Stipendiums eintritt, wogegen in erwiesenen Krankheitssällen eine ausgedehntere Rücksicht stattfinden kann.

5. Derlei Stipendisten erwächst die Verpflichtung einer erhöhten Präsenzdienstzeit von je einem halben Jahre für jedes im Genasse dieses Stipendiums zugebrachte oder auch nur begonnene Jahr über die gesetzliche dreijährige Liniendienstpflicht hinaus.

Zu dieser Präsenzdienstzeit hat sich jeder Bewerber um ein solches Stipendium mittelst eines rechtsgültigen, nach Muster (Beilage D.) verfaßten, vom Vater oder Vormunde Beilage D. mitunterschriebenen und im letztern Falle auch von der Obervormundschaftsbehörde bestätigten Reverses zu verpflichten, welcher nur dann zurückgestellt wird, wenn sich eingetretener Änderungen in den Verhältnissen des Stipendisten wegen, die Erfüllung der eingegangenen Dienstpflicht als eine zu große Last herausstellen würde und die Rückzahlung des Gesamt- betrages des bezogenen Stipendiums erfolgt.

Beilage A.

Revers.

Mit Zustimmung meines mitgefertigten Vaters (Vormundes und mit Genehmigung der Obervormundschaft) verpflichte ich mich aus eigenem Antriebe, für den Fall meiner Aufnahme als Schiffsjunge, freiwillig in S. M. Kriegsmarine einzutreten und sobald ich in Bezug auf Alter und körperliche Eignung den hiefür maßgebenden Bestimmungen des Wehrgesetzes entspreche, mich als Matrose assentiren zu lassen.

Ich verpflichte mich ferner, nach erfolgter Assentirung meine ganze Wehrpflicht, somit zehn Jahre in der Kriegsmarine präsent zu dienen, und weiß, daß die in meiner Eigenschaft als Schiffsjunge zugebrachte Zeit mir zur Militärdienstzeit nicht gerechnet wird, sondern daß diese letztere erst vom Tage der Assentirung als Matrose zählt.

Ich verpflichte mich ferner, im Falle ich wegen anhaltendem Unfleiß, wegen schlechter Aufführung, wegen strafgerichtlicher Behandlung oder sonst konstatiertem physischem oder geistigem Nichtentsprechen meinen Eltern oder Angehörigen zurückgegeben werde, für jedes in meiner Eigenschaft als Schiffsjunge vollstreckte oder auch nur begonnene Schuljahr über

službeno dolžnost še eno leto dalje v vpričnem stanu, če pridem pozneje po prostovoljnem pristopu ali po pravilnem naboru v armado ali v vojaško marino.

Konečno se podvržem prostovoljno spredej imenovanim določbam, kakor tudi določbam šolskega in ladijarskega reda, ter me ne sme moj oče (varh) med šolskim letom nazaj tirjati, pa vendar on na drugi strani dolžnost na-se vzame, da me bo, ako bi se iz gori imenovanih vzrokov iz šole odpravil, brez ugovora nazaj vzel.

. dne 18 . .

I. I.

(Podpis očeta ali jerofa in nadvarstvene gosposke.)

I. I.

(Podpis prosilca.)

Poverilni pristavek.

Priloga D.

R e v e r s.

Z dovolitvijo svojega očeta (jerofa in z privolitvijo nadvarstvene gosposke), ki je z mano vred podpisan, se jaz zavežem, da bom, ako se meni podeli štipendija v dosegu omike, ki je potrebna za vstop v c. kr. ladijarsko-(mašinsko) šolo za novince, za vsako celo leto ali tudi za vsako začeto leto, v katerem sem štipendijo užival, pol leta čez postavno triletno linejsko službeno dolžnost v vojaški marini ali v stalni armadi vprično služil, ali če bi mi zarad prememb, ki bi v razmerah mojega premoženja nastopile, spolnovanje te dolžnosti preteško bilo, da bom vesolni znosek potegnjene štipendije marinski zalogi povrnil.

. dne 18 . .

Sopodpis očeta, jerofa ali nadvarstva.

Podpis izdatelja inversa.

Poverilni pristavek.

die gesetzliche Liniendienstpflicht hinaus ein Jahr länger im Präsenzstande nachzudienen, sobald ich durch späteren freiwilligen Eintritt oder im Wege der regelmäßigen Stellung in das Heer oder die Kriegsmarine gelange.

Schließlich unterziehe ich mich freiwillig vorgenannten Bestimmungen, so wie jenen der Schul- und Schiffsordnung und darf mich mein Vater (Vormund) einerseits nicht während dem Schuljahre zurück verlangen, ist jedoch anderseits verpflichtet, wenn ich aus den obangeführten Gründen aus der Schule entfernt werden sollte, mich ohne Widerrede zurückzunehmen.

..... am 18 . .

N. N.

(Unterschrift des Vaters oder Vormundes und der Vormundschaft.)

N. N.

(Unterschrift des Bewerbers.)

Legalisierungsklausel.

Beilage D.

Revers.

Mit Zustimmung meines mitgefertigten Vaters (Vormundes und mit Genehmigung der Obervormundschaft) verpflichte ich mich für den Fall, als mir ein Stipendium behufs Erlangung der Vorbildung zum Eintritte in die k. k. Schiffs-(Maschinen-)Jungenschule verliehen wird, für jedes ganze oder auch nur begonnene Jahr, während dessen ich im Genusse dieses Stipendiums stand, ein halbes Jahr über die gesetzliche dreijährige Liniendienstpflicht in der Kriegsmarine oder im stehenden Heere präsent zu dienen oder wenn — im Falle eingetretener Aenderung in meinen Verhältnissen mir die Erfüllung dieser Verpflichtung zu schwer fallen sollte, den Gesamtbetrag des bezogenen Stipendiums dem Marine-Arar zurückzuersezzen.

..... am 18 . .

Mitfertigung des Vaters, des Vormundes oder der Obervormundschaft.

Unterschrift des Revers-Ausstellers.

Legalisierungsklausel.

31.

**Oznanilo c. k. deželne vlade od 7. oktobra 1872,
št. 7009,**

**Ki zapopade pogoje, pod kterimi učenci akademiške trgovske srednje šole na Dunaju
uživajo to ugodnost, da se sprejemajo za enoletne prostovoljce.**

Po sklepu, storjenem od c.kr. deželnih ministerstev dogovorno s c.kr. državnim vojaškim ministerstvom na podlagi §. 21 vojne postave, se prisojuje tistim učencem akademiške-trgovske srednje šole, ktera se je na novo ustanovila na dunajski trgovski akademiji, ugodnost, da se sprejemajo kot enoletni prostovoljci brez preskušnje za sprejemo, kteri morejo dokazati, da so dovršili spodnjo gimnazijo ali nižo realko s takim vspehom, ki jim pravico daje do prestopa v višo gimnazijo ali višo realko, in kteri so dovršili popolni triletni tečaj akademiške-trgovske srednje šole z dobrim vspehom.

To se očitno razglaša vsled razpisa c.kr. ministerstva za deželno bran od 24. septembra 1872, št. 9923 II.

C. kr. deželni predsednik:
Aleksander Grof Auersperg l. r.

31.

Kundmachung der k. k. Landesregierung vom 7. Oktober 1872, B.
7009,

betreffend die Bedingungen, unter welchen die Schüler der akademischen Handelsmittelschule
in Wien die Begünstigung der Aufnahme als Einjährig-Freiwillige genießen.

In Folge des von den k. k. Landesministerien einvernehmlich mit dem k. k. Reichskriegsministerium im Grunde des §. 21 des Wehrgesetzes gefassten Beschlusses, wird denjenigen Schülern der an der Wiener-Handelsakademie neu errichteten akademischen Handels-Mittelschule die Begünstigung der Aufnahme als Einjährig-Freiwillige ohne Ablegung einer Aufnahmsprüfung zuerkannt, welche darüber sich auszuweisen vermögen, daß sie ein Untergymnasium oder eine Unterrealschule mit einem zum Uebertritte in ein Obergymnasium oder in eine Oberrealschule berechtigenden Erfolge, dann den vollständigen dreijährigen Kurs der akademischen Handels-Mittelschule mit gutem Erfolge absolviert haben.

Dieß wird zu Folge Erlasses des k. k. Ministeriums für Landesverteidigung vom 24. September 1872, B. 9923 II, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Der k. k. Landespräsident:
Alexander Graf Auersperg m. p.

9. 27. — Издади съ моя икономия т. ѹ. в. в. привъзано
 въ сърбия.

Съмъ въдъхновенъ да изкажа сълъвъ за тъй прекраснъ и по-
 искренъ авторъ на сърбските икономии. Тъй какъ у него въс-
 трече съмъ въ земли съмъ въс-

9. 28. — Издади съ моя икономия т. ѹ. в. в. привъзано
 въ сърбия.

Съмъ въдъхновенъ да изкажа сълъвъ за тъй прекраснъ и по-
 искренъ авторъ на сърбските икономии.